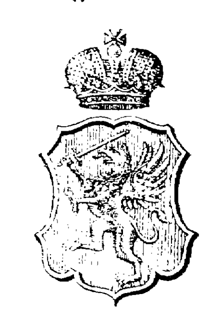
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 7. **Середа 16. Января** Mittwoch, 16. Januar **1874.**

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости за 1874 годъ подписныя деньги безвычетно доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1874 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія. № 4906.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche **Behörden und Autoritäten**, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, **die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung für das Jahr 1874 bis zum 20. Januar 1874 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.**

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen **haben die** in Rede stehende **Pränumeration** zeitig **nur bei den resp. Ordnungsgerichten,** nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten. Nr. 4906.

No Widsemmes gubernijas waldischanas teek wissas teesas un pahrwalditaji, kam peenahkahs gubernijas awises turreht, ar muischas- un pagasta-waldischanu, semmes draudschu basnizas fehrminder-leelskungu un draudses teesu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahmpaschahm un teempascheem usdohts, uspreekschmaksaschanas naudas us Widsemmes gubernijas awisi preeksch 1874 gaddu lihds 20. Janwar bes kahdas atrehkinaschanas gubernijas waldischanai peesuhtiht.

Muischas- un pagasta-waldischanahm, semmes draudschu fehrminderleelskungeem un draudses teesahm turpretti ta runnâ stahwedama uspreekschmaksaschana pee laika tik pee peekristdamahm bruggu-teesam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas jaeemaksa, un prohti ar peelikschanu no 3 kap. par nosuhtischanu.

Rihgas pilsehtas aprinki gulledamahm draudsehm un muischahm schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teesas polizei nodallas jaeemaksa. Bet wissas teesas un pahrwaltitaji, kas awises uspreekschmaksaschanu parrahdâ, teek ar scho no Widsemmes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka arri tahmpaschahm un teempascheem usdohts, tahdu maksaschanu bes wissas kaweschanas nodoht. Nr. 4906.

Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolt saab keik kohtud ja wallitsussed, kelle öigus on Kubbernemango Tseitungi piddada, muudkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud, — pallutud ja kästud, ettemaks misse rahhad Liiwlandi Kubbernemango Tseitungi eest selle 1874 aasta peäle 20. Januarini ilma hinna mahhaarwamatta, warsi Kubbernemango Wallitsussele sissesata.

Moisa- ja walla-wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaksmisse rahha aegsaste ükspäinis, kohhaliste sillakohtude jures sissemaksma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubbernemango Tseitungi wäljaandmisse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 kopp. saatmisse rahha.

Ria liña Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsammad rahhad Ria Ma Wogtei kohto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja willitsussed, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse polest pallutud ning kästud, neid nüüd ilma aea-wiitmatta sissemaksta. Nr. 4906.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій Высочайшій рескриптъ, данный на имя Министра Народнаго Просвѣщенія графа Д. А. Толстаго и напечатанный въ № 307 Правительственнаго Вѣстника 1873 года.

Графъ Димитрій Андреевичъ. Въ постоянныхъ заботахъ Моихъ о благѣ Моего народа, Я обращаю особенное Мое вниманіе на дѣло народнаго просвѣщенія, видя въ немъ движущую силу всякаго успѣха и утвержденіе тѣхъ нравственныхъ основъ, на которыхъ зиждутся государства. Дабы способствовать самостоятельному и плодотворному развитію народнаго образованія въ Россіи, Я утвердилъ въ 1871 и 1872 годахъ составленные, согласно съ таками Моими видами, Уставы среднихъ учебныхъ заведеній ввѣреннаго вамъ Вѣдомства, долженствующихъ давать вполнѣ основательное общее образованіе юношеству, готовящемуся къ занятіямъ высшими науками, а не предназначающихъ себя къ онымъ приспособлять къ полезной практической дѣятельности. Заботясь равно о томъ, чтобы свѣтъ благаго просвѣщенія распространялся во всѣхъ слояхъ населенія, Я повелѣлъ учредить учительскіе институты и семинаріи для приготовленія наставниковъ народныхъ училищъ, городскихъ и сельскихъ; вмѣстѣ съ тѣмъ самыя училища эти должны получить указанное имъ правильное устройство и развитіе, сообразно съ потребностями времени и замѣчаемымъ въ настоящую пору повсемѣстно въ Имперіи стремленіемъ къ образованію. Я надѣюсь, что ожидаемое вслѣдствіе сего значительное размноженіе народныхъ училищъ распространитъ въ населеніяхъ, вмѣстѣ съ грамотностью, ясное разумѣніе божественныхъ истинъ ученія Христова съ живымъ и дѣятельнымъ чувствомъ нравственнаго и гражданскаго долга.

Но достиженіе цѣли, для блага народа столь важной, надлежитъ предусмотрительно обезпечить. То, что въ предначертаніяхъ Моихъ должно служить къ истинному просвѣщенію молодыхъ поколѣній, могло бы, при недостаткѣ попечительнаго наблюденія, быть обращаемо въ орудіе нравственнаго растлѣнія народа, къ чему уже обнаружены нѣкоторыя попытки, и отклонить его отъ тѣхъ вѣрованій, подъ сѣнью коихъ, въ теченіе вѣковъ, собиралась, крѣпла и возвеличивалась Россія.

Какъ лицо, призванное Моимъ довѣріемъ къ осуществленію Моихъ предначертаній по части народнаго просвѣщенія, вы усугубите всегда отличавшее васъ рвеніе къ тому, чтобы положенныя въ основу общественнаго воспитанія начала вѣры, нравственности, гражданскаго долга и основательность ученья были ограждены и обезпечены отъ всякаго колебанія. Согласно съ симъ, Я вмѣняю въ непремѣнную обязанность и всѣмъ другимъ вѣдомствамъ оказывать вамъ въ семъ дѣлѣ полное содѣйствіе.

Дѣло народнаго образованія въ духѣ религіи и нравственности есть дѣло столь великое и священное, что поддержанію и упроченію его въ семъ истинно-благомъ направленіи должны служить не одно только духовенство, но и всѣ просвѣщеннѣйшіе люди страны. Россійскому дворянству, всегда служившему примѣромъ доблести и преданности гражданскому долгу, по преимуществу предлежитъ о семъ попеченіе. Я призываю вѣрное Мое дворянство стать на стражѣ народной школы. Да поможетъ оно Правительству бдительнымъ наблюденіемъ на мѣстѣ къ огражденію оной отъ тлетворныхъ и пагубныхъ вліяній. Возлагая на него и въ семъ дѣлѣ мое довѣріе, Я повелѣваю вамъ, по соглашенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, обратиться къ мѣстнымъ

предводителямъ дворянства, дабы они, въ званіи попечителей начальныхъ училищъ въ ихъ губерніяхъ и уѣздахъ и на основаніи правъ, которыя имъ будутъ предоставлены особыми о томъ постановленіями, способствовали ближайшимъ своимъ участіемъ къ обезпеченію нравственнаго направленія этихъ школъ, а также къ ихъ благоустройству и размноженію.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

„Александръ."

С.-Петербургъ, 25. Декабря 1873 г.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehendes in Nr. 307 des Staatsanzeigers v. J. 1873 enthaltenes Allerhöchstes Rescript an den Minister der Volksaufklärung Grafen D. A. Tolstoi, desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Graf Dimitri Andrejewitsch! Bei Meinen unablässigen Bemühungen um das Wohl Meines Volkes richte ich Meine besondere Aufmerksamkeit auf die Angelegenheiten der Volksaufklärung, indem Ich in ihr die bewegende Kraft jeden Fortschrittes und die Befestigung derjenigen sittlichen Grundlagen sehe, auf denen die Reiche ruhen. Um die selbstständige und fruchtbringende Entwickelung der Volksbildung in Rußland zu fördern, habe Ich in den Jahren 1871 und 1872 die übereinstimmend mit Meinen Ansichten ausgearbeiteten Statuten der mittleren Lehranstalten des Ihnen anvertrauten Ressorts bestätigt, welche eine durchaus gründliche allgemeine Bildung der Jugend geben sollen, die sich für das Studium der höheren Wissenschaften vorbereitet, und zugleich Diejenigen, die sich den letzteren nicht widmen, zu einer nützlichen, praktischen Thätigkeit geeignet machen sollen. Indem Ich in gleicher Weise darum Sorge trage, daß das Licht einer heilsamen Aufklärung sich in allen Schichten der Bevölkerung verbreite, habe Ich befohlen, Lehrerinstitute und Seminare für die Heranbildung von Lehrern für Volks-, Stadt- und Dorfschulen zu gründen, zugleich sollen diese Schulen selbst die ihnen vorgezeichnete regelmäßige Organisation und Entwickelung erhalten, wie sie den Bedürfnissen der Zeit und dem gegenwärtig im ganzen Reiche sich kundgebenden Streben nach Bildung entspricht. Ich hoffe, daß die hiervon erwartete bedeutende Vermehrung der Volksschulen in der Bevölkerung zugleich mit der Lese- und Schreibekunde ein klares Verständniß der göttlichen Wahrheiten christlicher Lehre mit lebhaftem und thatkräftigem Sinn für die sittlichen und bürgerlichen Pflichten verbreiten wird.

Aber die Erreichung eines für das Wohl des Volkes so wichtigen Zieles muß mit aller Einsicht sichergestellt werden. Dasjenige, was nach Meinen Absichten zur wahren Aufklärung der heranwachsenden Geschlechter dienen soll, könnte vielleicht bei dem Mangel einer sorglichen Aufsicht in ein Werkzeug sittlicher Verderbniß des Volkes verwandelt werden, wozu bereits einige Versuche gemacht worden sind, und dasselbe von denjenigen Glaubenssätzen ablenken, unter deren Schatten im Laufe der Jahrhunderte Rußland sich gesammelt und gestärkt hat und groß geworden ist.

Als die durch Mein Vertrauen zur Verwirklichung Meiner Absichten auf dem Gebiete der Volksaufklärung berufene Person verdoppeln Sie den Eifer, der Sie stets ausgezeichnet hat, auf daß die als Grundlage der allgemeinen Erziehung festgesetzten Principien des Glaubens, der Moral und der bürgerlichen Pflicht und die Grundlage des Unterrichts geschützt und vor jedem Schwanken sichergestellt werden. In Uebereinstimmung hiermit mache Ich es auch allen anderen Ressorts zur unabweislichen Pflicht, Ihnen in dieser Sache ihre volle Mitwirkung zu Theil werden zu lassen.

Die Sache der Volksbildung im Geiste der Religion und der Moral ist eine so große und geheiligte, daß zu ihrer Unterstützung und Stärkung in dieser wahrhaft wohlthätigen Richtung nicht allein die Geistlichkeit, sondern auch alle aufgeklärten Personen des Landes dienen müssen. Dem russischen Adel, der stets das Beispiel von Muth und Ergebenheit gegen die bürgerliche Pflicht geboten hat, liegt vornehmlich die Fürsorge hierfür ob. Ich berufe Meinen treuen Adel auf der Wacht der Volksschule zu stehen. Er möge durch sorgfältige Beobachtung an Ort und Stelle die Regierung in der Beschützung derselben vor verderblichen und schändlichen Einflüssen unterstützen.

Indem Ich auch in dieser Sache Mein Vertrauen auf ihn setze, befehle Ich Ihnen, sich im Einvernehmen mit dem Minister des Innern an die örtlichen Vertreter des Adels zu wenden, auf daß sie in der Stellung als Curatore der Elementarschulen in ihren Gouvernements und Kreisen und auf Grundlage der Rechte, welche ihnen durch besondere Bestimmungen hierüber werden gewährt werden, durch ihre nächste Theilnahme zur Sicherstellung der sittlichen Richtung dieser Schulen, sowie auch zu ihrer guten Organisation und zu ihrer Vermehrung mitwirken.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:

„Alexander."

St. Petersburg, den 25. December 1873.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижское Уѣздное Рекрутское Присутствіе съ 15. Января по 15. Февраля с. г. помѣщается въ городѣ Ригѣ I. Вейденсдамская улица въ домѣ Вундерлиха. № 267.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß das Sitzungslokal der Rigaschen Kreis-Rekruten-Empfangs-Session für die Zeit vom 15. Januar bis zum 15. Februar 1874 sich auf dem 1. Weidendamm im Hause des Kaufmanns Wunderlich befinden wird. Nr. 267.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, у которыхъ въ слѣдствіе сильныхъ бурь въ Ноябрѣ мѣсяцѣ прошлаго года унесенъ лѣсъ и которые о томъ еще не заявляли, — явиться въ сей Судъ, никакъ не позже въ теченіе 4 недѣль отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ лѣсъ, занесенный и спасенный въ патримоніальномъ округѣ, будетъ выданъ лицамъ, явившимся по сіе время. № 53. 3

Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда, 8. Января 1874 года.

Von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts werden alle Diejenigen, welchen durch die großen Stürme im November-Monat vorigen Jahres Holz fortgeschwemmt worden und die davon noch keine Anzeige gemacht haben, desmittelst aufgefordert, sich spätestens innerhalb 4 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls die im Patrimonialgebiet angeschwemmten resp. geborgenen Hölzer den sich bisher gemeldet habenden Personen werden ausgeliefert werden.

Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 8. Januar 1874. Nr. 53. 3

Von der Rigaschen Polizei Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zufolge Vorschrift Sr. Excellenz des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 17. October 1873 Nr. 7114, sämmtliche Inhaber von Privatlastequipagen, welche zum Transporte von Waaren, Geräthschaften, Fabrikaten und Producten, Materialien jeglicher Art, des Straßenkehrichts rc. verwandt werden, ihre Lastequipagen der erwähnten Art nunmehr **alljährlich** mit neuen, von der Polizei-Verwaltung zu ertheilenden Blechnummern, bei Einlieferung der alten, zu versehen haben, sowie, daß die Ertheilung der beregten Blechnummern im Laufe des Januar und Februar-Monats d. J. bei der Polizei-Verwaltung zur gewöhnlichen Sitzungszeit stattfinden wird und endlich, daß Diejenigen, welche während der beregten Zeit es unterlassen haben, ihre Lastequipagen mit den vorschriftmäßigen Blechnummern zu versehen, den Strafbestimmungen des Art. 29 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen unterliegen. Nr. 5. 1

Riga, Polizei-Verwaltung den 2. Januar 1874.

In Veranlassung dessen, daß der Landmesser **Weidenbaum** sich die Qualität eines Ritterschafts-Revisors unrechtfertiger Weise beigelegt hat, wird hierdurch von Seiten des Livländischen Landraths-Collegiums zur Kenntniß des Publicums gebracht, daß der erwähnte Landmesser Weidenbaum **nicht** Ritterschafts-Revisor ist. Nr. 54. 2

Riga im Ritterhause, am 7. Januar 1874.

Der Eigenthümer eines in diesem Monate von einem Magnushofschen Wirthen geborgenen **Dahlenschen Bootes** wird hiedurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato, unter Beibringung seiner resp. Eigenthumsbeweise, bei dem Magnushofschen Gemeindegerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf der festgesetzten Frist mit dem qu. Boote in gesetzlich vorgeschriebener Weise verfahren werden wird. Nr. 17236. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 17. December 1873.

Von der Werroschen Steuerverwaltung werden hierdurch die in dem nachfolgenden Verzeichniß namentlich aufgeführten Werroschen Stadtgemeindeglieder angewiesen, zur Vermeidung der sie für widergesetzliche Entziehung von der Rekrutenloosung treffenden Strafen bei der in Folge des Allerhöchsten Manifestes vom 22. November 1873 angeordneten Rekrutirung, unausbleiblich am 22. Januar 1874 Vormittags um 1[illegible] Uhr bei dieser Steuerverwaltung zu erscheinen und hierselbst an der auf Grundlage des für die Ostseegouvernements am 18. April 1861 Allerhöchst bestätigten Rekrutenloosungs-Reglements zu bewerkstelligenden Loosung sich zu betheiligen. Zugleich werden sämmtliche Polizeibehörden ersucht, die in dem Verzeichniß benannten, in ihren Jurisdictionsbezirken befindlichen Personen unverzüglich hierüber in Kenntniß zu setzen und solches auf ihren Pässen oder sonstigen Legitimationen notiren, so wie demnächst dafür Sorge tragen zu wollen, daß dieselben dort nicht weiter geduldet, sondern zur zeitigen Herkunft, bei Anwendung gesetzlicher Maaßnahmen im Contraventionsfalle abstringirt werden.

Verzeichniß

der zur Stadt Werro angeschriebenen Okladisten, welche sich zur Rekrutenloosung am 22. Januar 1874 bei der Werroschen Steuerverwaltung persönlich zu stellen haben:

I. Classe:

Leopold Johann Masing,
Rudolph Constantin Birkenbaum,
Carl Bernhard Fuchs,
Alexei Konstantinow Nowikow,
Isak Sergejew Joschinsky,
Peter Semenow Artaschew,
Ameljan Iwanow Kusnezow,
Fedor Petrow Kusnezow,
Iwan Sergejew Bessubow,
Anton Wassiljew Merkuljew,
Nicolai Bogdanow Merkuljew,
Kondrati Fedorow Saposchnikow,
Semen Petrow Windowsky,
Konstantin Stepanow Rüschü,
Stepan Leontjew Joschinsky,
Eugen Leonhard Otto Schnikker,
Nicolai Jacoby,
Kalin Terentjew Laserow,
Gotthard Gustav Auster,
Carl Ferdinand Reudolph.

II. Classe:

Theodor Woldemar Paul Jürgenson,
Iwan Sergejew Bessubow,
Alexei Nikiferow Schlendochow,
Woldemar Auster,
Gustav Friedrich Müller.

Werro, den 5. Januar 1874. Nr. 1. 3

Von der Bauskeschen Steuer-Verwaltung werden nachbenannte, zur Bauskeschen Bürger- und Arbeitergemeinde verzeichneten Personen, die zu der am heutigen Tage stattgefundenen Rekrutenloosung hierselbst nicht erschienen waren und für welche die Looſe durch einen Gemeindepräsentanten gezogen worden, hierdurch aufgefordert, spätestens bis zum 3. Februar c. hier zu erscheinen um als Rekruten vorstellig gemacht werden zu können, diejenigen Polizei-Autoritäten, unter denen sowohl diese, wie auch die in früheren Jahren von der Erfüllung der Rekrutenpflichtigkeit sich entzogen habenden, unten nahmhaft gemachten Rekrutensubjecte domiciliren sollten, werden aber hierdurch dringend ersucht, dieselben unverzüglich arrestlich an ihren Hingehörigkeitsort abfertigen lassen zu wollen.

I. Classe:

Loosungsnummer bei der Rekrutirung des Jahres 1874.

Nr. 1. Lukjan Maximow,
„ 2. Iwan Koslowsky,
„ 3. Joseph Andrejew,
„ 4. Wilhelm Eduard John,
„ 5. Tichon Mussäkow,
„ 6. Jacob Julius Weinreb,
„ 7. Janne Franzischeck Linde,
„ 8. Grigori Dikterow,
„ 10. Andrei Andrejew,
„ 11. Adam Kreslowsky,
„ 12. Peter Iwanowsky,
„ 13. Gebbert Bethe.

II. Classe:

Nr. 1. August Gotthard Sauke,
„ 3. Martin Stasch,
„ 4. Johann Kreslowsky,
„ 6. Peter Iwanow Neladus,
„ 7. Fritz Kristoph,
„ 8. Friedrich Ewald.

Namen der bei früheren Rekrutirungen eingelooſten Personen:

1. Wilhelm Leopold Bauder	29	Jahre alt,
2. Senko Koslow	32	„ „
3. Mikifer Filatow	27	„ „
4. Robert Rohmann	28	„ „
5. Julius Hartmann	25	„ „
6. Jurris Koslowsky	28	„ „
7. Lorion Lossew	28	„ „
8. Christoph Domela	28	„ „
9. Bonefat Salowjew	24	„ „

10. Peter Friedrich Frischenfeld 25 Jahre alt,
11. Maxim Uljanow Wlassow 31 " "
12. Alexander Wlassow 29 " "
13. Thadeus Makowsky 30½ " "
14. Theodor Alexander Spühr 24 " "
15. Wilhelm Pawlow 24 " "
16. Adolph Julius Pareis 25 " "
17. Ketrandi Jakowlew 22 " "
18. Carl Simsohn 25 " "
19. Wilhelm August Brühl 22 " "
20. George Alexander Jürgensohn 24 " "
21. Johann Jannsohn 23 " "
22. Carl Koslowsky 23 " "
23. Jahn Snikkis 24 " "
24. Carl Walter 23 " "
25. Carl Jacob Koslowsky 23 " "
26. Martin Breede 22 " "
27. Robert Emil Strauch 29½ " "

Bauske, Steuerverwaltung den 10. Januar 1874. Nr. 9. 3

Wissas-, pilsehtu, semmju un muischu polizei waldischanas tohp itt laipnigi luhgtas, — to schihs walsts lohzekli Jahn Maksin kursch bes passes apkahrt blandas, tik mannihts wairak reises Riga dsihwojam, kur tas atrastôs tuhlin ka arrestantu schai pagasta waldischanai peesuhtitu, kurram pee rekruhtu l..schu wilkschanas jacet. Ta pasihschana: irr 24 gaddi wezs, 2 arsch. 6 werschk. garsch, dseltaneem matteem un dseltanu ussu (Wuhzen) jeb bahrsdu appalu gihmi. Nr. 206. 1

L..hnuschu, pag. waldisch. tai 27. Dezemb. 1873.

Прокламъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Hugo von Wahl kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

I. wider die zufolge der zwischen dem Hugo von **Wahl** und seinem Bruder Axel von **Wahl** am 15. April 1873 abgeschlossenen und am 15. Mai 1873 sub Nr. 156 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Vereinbarung geschehene eigenthümliche Acquisition des im Pernauschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Tappik mit Sauka** sammt Appertinentien und Inventarium, mit Einschluß der vom Gute Pajus zugetheilten Hoslage Taiser nebst dazu neu angesiedelten Bauern und dem Saare-Gesinde, aber mit Ausschluß des Tappickschen Hofeswaldstücks Kobri-Metz nebst Buschwächterstelle Kirilane, Seitens des Hugo von Wahl etwa Einwendungen,

II. an den verstorbenen Vater des Supplicanten, weiland dimittirten Rittmeister Eduard von Wahl, modo dessen Nachlaß oder an das zu diesem Nachlasse gehörige, vorstehend sub I genannte Gut Tappik mit Sauka sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Tappik ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Forderung des Axel von Wahl von 7380 Rbl. 61 Kop. S. und

III. wider die Mortification und Deletion nachstehender, das Gut Tappik mit Sauka annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch längst berichtigter Schuldposten sammt Renten und des denselben betreffenden Documents sammt Quittungen, als:

der zufolge Punkt 2 des von dem Kammerherrn Carl Magnus von Lilienfeld, als Pfandgeber und eventuellem Verkäufer mit dem gewesenen Kirchspielsrichter Carl Gustav von Wahl, als Pfandnehmer und eventuellem Käufer am 20. August 1824 abgeschlossenen, am 5. November 1824 sub Nr. 78 hofgerichtlich corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts von Letzterem dem Ersten zu zahlen übernommenen:

1) im Laufe des September 1824 S. R. 2805
2) gleich nach Ablauf des wegen des Contracts zu erlassenden Proclams 3805 Rbl. S. sammt laufenden Renten vom 1. September 1824 ab

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich der ad I erwähnten Acquisition des Gutes Tappik mit Sauka rc., so wie rücksichtlich des ad II erwähnten Nachlasses des weiland dimittirten Rittmeisters Eduard von Wahl innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 7. Januar 1875 rücksichtlich der ad III erwähnten Schuldposten rc. aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 22. Mai 1874 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren etwaigen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß auch das obgenannte Gut Tappik mit Sauka sammt Appertinentien und Inventarium, namentlich auch mit Einschluß der von dem Gute Pajus zugetheilten Hoflage Taiser nebst dazu neu angesiedelten Bauern und dem Saare-Gesinde aber mit Ausschluß des Tappickschen Hofeswaldstücks Kobri-Metz nebst Buschwächterstelle Kirrilane dem Hugo von Wahl zum erblichen Eigenthum adjudicirt und die oben sub III bezeichneten beiden Schuldposten sammt Renten und bezüglichen Documenten für in keiner Hinsicht ferner gültig, vielmehr für mortificirt und delirt erklärt werden sollen, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 22. November 1873. Nr. 7362. 1

Der Tischlermeister Carl Theodor Friedrich Peters hat bei dem Vogteigerichte der **Kaiserlichen** Stadt **Riga** darauf angetragen, **zur Mortification** nachstehender, auf dem dem Antragesteller am 3. September 1871 zum erb- und eigenthümlichen Besitze aufgetragenen, allhier in der innern Stadt im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Polizei-Nr. 179 an der Johannisstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien annoch aufgeschrieben sich befindenden Hypothekenposten:

1. am 15. November 1791 für Joh. Sam. Uckermann, 1500 Rthlr. Albr.;
2. am 8. April 1799 für Math. Elers und Sohn, 400 Rthlr. Albr.;
3. am 9. September 1808 für Christ. Steinwender, 1200 Rthlr. Albr.;
4. am 17. Juni 1810 für Carl Friedr. Wolters, 172 Rthlr. Albr.
5. am 16. September 1810 für Joh. Christian Harras, 300 Rthlr. Albr. und
6. am 2. Juni 1822 für das Schneideramt 600 Rbl. S.-M.;

da alle diese hypothekarischen Schulden bereits längst getilgt worden, die betr. Urkunden aber, aus denen dieselben sich herleiten, abhanden gekommen, ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an die obbezeichneten 6 Capitalposten und die obiger Aufschreibung zu Grunde liegenden Schuld-Documente irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf Grund des Art. 3123 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 22. Mai 1874 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben und ihre Ansprüche und resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die obbezeichneten 6 Forderungen als berichtigt und erloschen, und die entsprechenden Schulddocumente als nicht mehr giltig anerkannt, dem Impetranten aber gestattet werden wird, die obbezeichneten 6 Capitalposten deliren und resp. als erloschen vermerken und öffentlich abschreiben zu lassen. Nr. 608. 2

Riga-Rathhaus im Vogteigericht, den 22. November 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August von Pander, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Erlaaschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ogershof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Muschkur B, groß 14 Thlr. 62 Gr., auf den Ogershofschen Bauer Ansch Brook für den Preis von 2483 Rbl. S.
2. Muschkur A, groß 14 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Jacob Brook für den Preis von 2482 Rbl. S.
3. Kurpneek B, groß 22 Thlr. 8 Gr., auf den Bauer Jacob (Rein) Ohsoling für den Preis von 3855 Rbl. S.
4. Kurpneek A, groß 22 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Rein Ohsoling für den Preis von 3856 Rbl. S.
5. Balting, groß 25 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Jahn Sauliht für den Preis von 3510 Rbl. S.
6. Skuder B, groß 21 Thlr. 65 Gr., auf den Bauer Jahn Ohsching für den Preis von 3236 Rbl. S.
7. Skuder A, groß 21 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jurre Mettusallehm für den Preis von 3255 Rbl. S.
8. Jaunsemm, groß 24 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Jahn Dennemar für den Preis von 3739 Rbl. S.
9. Suijahn, groß 28 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Jahn Lutz für den Preis von 4488 R.
10. Mattisehn, groß 25 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Jahn Friedrichsohn für den Preis von 4096 Rbl. S.
11. Pumpe, groß 22 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Peter Lahz für den Preis von 2899 R.
12. Biesne, groß 29 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Jahn Andrichsohn für den Preis von 4117 Rbl. S.
13. Schinke, groß 27 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Ansch Baugis für den Preis von 5042 Rbl. S.
14. Jesper, groß 26 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Mahrtin Gehrin für den Preis von 3300 Rbl. S.
15. Windetz, groß 43 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jahn Reinbach für den Preis von 7280 Rbl. S.
16. Wonke, groß 25 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Jahn Balloot für den Preis von 3370 Rbl. S.
17. Waukshe, groß 26 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Jahn Lahz für den Preis von 4120 R.
18. Spilwe, groß 43 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Gust Steinberg für den Preis von 6540 Rbl. S.
19. Skniden, groß 25 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Jahn Brimmerberg für den Preis von 3533 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem **Kreisgericht** beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. **Käufern** als **freies** von allen auf dem Gute Ogershof **ruhenden Hypotheken** und Forderungen **unabhängiges** Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das **Wenden-Walksche Kreisgericht** solchem Gesuche willfahrend, **kraft dieses** Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche **unalterirt** bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung u. Eigenthumsübertragungen genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb **sechs Monaten** a dato dieses Proclams bei diesem **Kreisgericht** mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 4782. 1

Wenden, den 1. December 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen **Majestät** des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das **Wenden-Walksche Kreisgericht** hiermit zu wissen: demnach der Herr dimitt. Rittmeister G. von Helmersen, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Schloß-Schujen** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Leel Weesit, groß 27 Thlr. 11 Gr., auf die Schloß-Schujenschen Bauern Jacob Wilziht und Karl Brangul für den Preis von 4475 R.
2. Leies Mas-Berehn, groß 23 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Jahn Rohsmann für den Preis von 4180 Rbl. S.
3. Kalne Mellehn, groß 17 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Peter Magger für den Preis von 3000 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Schloß-Schujen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-

Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 4169.
Wenden, den 26. October 1873. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des **Selbstherrschers aller Reussen** rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen **Wissenschaft:** demnach Ihre Erlaucht die Frau Gräfin Sinaide von Keyserling geb. Gräfin Cancrin, Erbbesitzerin des im St. Jacobyschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes **Kerkau-Könno**, hieselbst darum nachgesucht, hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kerkau-Könno ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und etwaiger sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. Mai 1874 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

das unter Könno belegene Grundstück:

Arjo Märt Nr. 7, groß 12 Thlr. $89^{70}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Tallo für den Kaufpreis von 1660 Rbl. S.

das unter Kerkau belegene Grundstück:

Arrote Nr. 10, groß 13 Thlr. $51^{97}/_{112}$ Gr., dem Bauer Thomas Thomason für den Kaufpreis von 1710 Rbl. S. Nr. 1807. 2
Fellin, den 12. November 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Charlotte von Holst, geb. von Reußner, Erbbesitzerin des im Papendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Spurnal**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, der Spurnalschen Gemeinde als freies und von allen auf dem Gute Spurnal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Spurnal bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstückes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der Spurnalschen Gemeinde eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Spurnal ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Kurpneek, groß 27 Thl. 43 Gr., der Spurnalschen Gemeinde für den Preis von 4060 Rbl. S.
Wolmar, den 4. Januar 1874. Nr. 7. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Indrik Ulpus, Adam Mohr, Jakob Mohr und Benjamin Ottesohn resp. Erbbesitzer der im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gesinde resp. **Kalna-Urge, Kalna-Kulkin, Kalna-Waggal** und **Behrse**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande des Gutes Arras gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf den resp. Gesinden bei Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. das Gesinde Kalna-Urge, groß 31 Thaler 14 Gr., dem Bauer Adam Mohr für den Preis von 6231 Rbl. 11 Kop. S.
2. das Gesinde Kalna-Kulkin, groß 26 Thaler 60 Gr., dem Bauer Johann Groß für den Preis von 6200 Rbl. S.
3. das Gesinde Kalna-Waggal, groß 24 Thaler 71 Gr., dem Bauer Peter Dinas für den Preis von 5257 Rbl. 77 Kop. S.
4. das Gesinde Behrse, groß 30 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Indrik Ulpus für den Preis von 6700 Rbl. S. Nr. 2010. 3

Wolmar, den 8. December 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Ernestine von Boehlken geb. von Hujus, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lohdenhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Leyes Kaiser, groß 26 Thlr. $61^{34}/_{112}$ Gr., auf den Lohdenhofschen Bauer Andres Luhs für den Preis von 4000 Rbl. S.
2. Kalna Kaiser, groß 23 Thhl. $73^{81}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Egliht für den Preis von 3300 Rbl. S.
3. Jurren Swelme, groß 48 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Mahrz Lasding für den Preis von 7000 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Lohdenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die benannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
Gegeben Wenden, Kreisgericht den 26. October 1873. Nr. 4164. 1

Kad tee schejenes walsts lohzekli Rein Mahlekaln un Indrik Ohsch (Uhdre) parahdu dehl konkurse krituschi, tad tohp zaur scho wissi kam no minehteem kahda taisniga prassischana buhtu usaizinati, trihs mehneschu laikā no apakschā mihnetas deenas rehkinot pee schahs pagasta teesas peeteiktees wehlaku neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma darrihts.
Wetz Kalzenawas pagasta teesā, tai 5. Janwarī 1874. Nr. 6. 3

Kad tas schejenes Kaln-Aug und Lappins mahjas gruntineeks Daniel Aswer parradu dehl konkursi krittis, tad tohp no schihs pagasta teesas wissi winna parradu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikā, no appakschā rakstitas deenas skaitoht, tas irr lihds 2. Mai 1874, sche peeteiktees, jo wehlaki wairs neweens netiks peenemts, bet arr parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.
Rujen-Tornejas pagasta teesā, tai 2. Novemberi 1873. Nr. 296. 1

Kad tas schejenes Pritzen $1/4$ dallas mahjas gruntneeks Jahn Rudsiht parradohs krittis un winna mantiba okziona pahrdota, tad teek zaur scho wissi winna parradneeki, tiklab parradu deweji kā nehmeji usaizināti treju mehneschu laikā no appakschrakstitas deenas skaitoht, tas irr lihdsi 13. Februar 1874 gadda ar sawahm taisnahm prassischanahm pee schihs pagastateesas usdohtees, jo wehlaki newcenu wairs nepeenems, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs.
Krohna Breeschumuischas pagasta teesā, tai 13. November 1873. Nr. 252. 1

No Weetalwas walsts teesas teek usaizinati: wissi kam no teem scheijeenes nomirruscheem saimnekeem Martin un Brenz Dsene un Andres Gehrzehn kahdas taisnas prassischanas, jeb arri, kas teem pascheem parahdā buhtu, trihs mehneschu starpa no apakscheja datuma, pee schahs teesas peeteiktees. Wehlaki pirmeji netiks klausiti un pehdigi likumigi pee addildeschanas saukti. Nr. 249. 2
Weetalwas walsts teesa, tannī 20. Novbr. 1873.

Торги. Torge.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Eisenbahnbeamten Herrmann **Kaegler** gehörigen, im 2. Quartier des Petersburger Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 471 a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juli 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 22. December 1873. Nr. 1774. 3

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержаніе съ экономическаго срока 1874 года, нижеслѣдующихъ казенныхъ мызныхъ угодій и оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курляндской и Лифляндской губерніяхъ, будутъ производиться торгъ и переторжка.

Наименованіе имѣній и оброчныхъ статей.	Доходныя статьи имѣнія.			Земли			Исчисленная по проекту сумма дохода.		Оцѣночная стоимость строеній.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Когда назначаются торги.
	Мельницы.	Корчмы.	Шинки.	усадебной и пахатной.	сѣнокосной.	пастбищной.					
				Десятины.			Руб.	Коп.	Рубли.		
Въ Курляндской губерніи.											
Въ Добленскомъ уѣздѣ:											
Каз. имѣніе Ней-Сессау	—	—	—	81,13	19,78	23,79	284	19	3900	Въ Присутствіи Управленія Государственными Имуществами.	14. и 18. Февраля 1874 года.
„ „ Фискальгофъ	—	3	—	106,75	18,66	0,31	582	17	5780		
Въ Лифляндской губерніи.											
Въ Перновскомъ уѣздѣ:											
Каз. имѣніе Веррингъ	—	2	—	33,81	103,38	39,79	266	50	920		
Въ Рижскомъ уѣздѣ:											
Сервитутное право казны на рыбную ловлю въ озерѣ Бабитъ	—	—	—	—	—	—	350	—	—		

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, заблаговременно до начатія торговъ до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залоги, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепомянутой стоимости строеній, которыя сверхъ того должны быть застрахованы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе имѣній и инвентарныя описанія ихъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Прибалтійск. Управленіи Государственными Имуществами во всѣ присутственные дни, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 73. 3

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß **zur Verpachtung** nachstehender im Kurländischen und Livländischen Gouvernement belegener **Hoflagen und Obrockstücke** vom ökonomischen Termin 1874 ab auf 12 Jahre Torge und Peretorge werden abgehalten werden.

Benennung der Hoflagen und Obrockstücke.	Hofesobrocke.			Ländereien.			Die nach dem Regulirungsprojecte berechnete Revenüe beträgt		Der abgeschätzte Werth der Oeconomiegebäude.	Die Torge werden abgehalten werden.	Die Torge sind angesetzt auf den
	Mühlen.	Krüge.	Schenken.	Ackerland.	Heuschlag.	Weide.					
				Deßjätinen.			Rbl	Kop.	Rbl.		
Im Kurländischen Gouvernement.											
Im Doblenschen Kreise:											
Krongut Neu-Sessau	—	—	—	81,13	19,78	23,79	284	19	3900	In der Verwaltung der Baltischen Reichsdomainen.	14. und 18. Februar 1874.
„ Fiscalhof	—	3	—	106,75	18,66	0,31	582	17	5780		
Im Livländischen Gouvernement.											
Im Pernauschen Kreise:											
Krongut Wörring	—	2	—	33,81	103,38	39,79	266	50	920		
Im Rigaschen Kreise:											
Die Fischereiberechtigung der Krone im Babit-See	—	—	—	—	—	—	350	—	—		

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine, bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen auch die erforderlichen Saloge, im Betrage der Jahresarrendesumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude, beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Güter und Obrockstücke, sowie die inventarienmäßigen Beschreibungen derselben, können an allen Sitzungstagen bei der Domainen-Verwaltung, die allgemeinen Bedingungen aber auch zu jeder Zeit bei den betreffenden Herren Beamten zu besonderen Aufträgen von den Pachtliebhabern eingesehen werden.

Außer dem mündlichen Angebote werden in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857), auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 73. 3

Vom Rigaschen Landgericht wird desmittelst bekannt gemacht, daß am Donnerstag den 17. Januar d. J., Mittags 1 Uhr, auf Lutzausholm eine Kuje Heu, ca. 100 Lof Hafer, 10 Lof Gerste, 20 Lof Roggen, 2 Lof Waizen, ein Handwagen und ein Schlitten gegen sofortige Baarzahlung werden öffentlich versteigert werden. Nr. 16. 1

Riga, den 9. Januar 1874.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Einwohner Mickel **Grünberg** gehörigen, im 2. Quartier des Petersburger Vorstadttheils sub Polizei-Nr. 439 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. Juni 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwanigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 22. December 1873. Nr. 1776. 3

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums der öffentliche Verkauf des dem weil. Peter **Jansohn**, modo dessen Erben gehörigen, im 3. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf klein Klüversholm sub Pol.-Nr. 5 und 6 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts den 18. December 1873. Nr. 1. 2

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Elise Caroline **Weiß**, verwittwete Lißmann geb. Beilowsky und deren Ehemann Arbeiter Janne Weiß gehörigen, im 2. Quartier des Mitauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 242 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. Juni 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht

zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. December 1873. Nr. 1775. 1

Nachdem von der 2. Section des Landvogteigerichts der **Kaiserlichen Stadt Riga** auf Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischler Mikkel **Tammik** gehörige, allhier im Patrimonialgebiete diesseits der Düna an der Lubahnschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 140 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien verfügt und der Versteigerungstermin auf den 21. Juni 1874 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren, und wird gleichzeitig hiermit zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehntheil des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin einzuzahlen, den Rest aber nicht später als 6 Wochen nach dem Zuschlag zu berichtigen hat und daß der Zuschlag dem Meistbiter nur in dem Falle ertheilt werden kann, daß die dem Rigaer Hypothekenverein an den Tischler Mikkel Tammik zuständige Forderung gedeckt sein sollte. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, dieselben spätestens bis zum Versteigerungstermin bei diesem Gericht entweder persönlich oder durch einen gehörig instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung der Meistbotssumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. Nr. 1205. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, d. 21. Decb. 1873.

Sahdsenes pag. waldischana Rigas kreisê, Maddaleenes draudsê dara zaur scho wissеem sinamu, ka tannî 31. Janwari s. g. no Sahdsenes magasinas 100 tschetwerti rudsu leelakôs un masakôs dalas wairak sohlitajeem pret tuhlin skaidru naudu pahrdohti tiks. Pirzeji lai usdodahs tanî paschâ deenâ pulksten 9 no rihta pee pagasta waldischanas. Nr. 6. 1

Sahdsenes pag. nama, tannî 5. Janwari 1874.

No Leepasmuischas pagasta magasines (Zehsu draudsê un Zehsu kreisê) tiks 5. Febr. s. g. us okzioni prett skaidru naudu pahrdohti: 500 puhru rudsu, 100 puhru meeschu un 200 puhru ausu, un 6. Febrari tiks atkal 100 buhwbalki wairak sohlitajeem prett skaidru naudu pahrdohti; ka arri weena 8 assi garra un 4 assi platta buhwejama kohka ehka us Torgu prett Sologu buhwmeisterim usdohta.

Leepas muischas pagast waldischanas, 2. Janwari 1874. Nr. 1. 1

No Judaschu pagasta magasines Allaschu draudsê, tiks tai 21. Februar 1874 g. 50 tschetwerti rudsi pee masakam dallam wairak sohlitajeem prett skaidru naudu pahrdohti. Nr. 1. 2

Judaschu teesas mahja, tai 7. Janwar 1874.

No Westenas walsts waldischanas teek zaur scho sinnams darrihts ka tam Zehsu kreise Westenes draudsê Westenes Essarmuischas rentneekam Indrik Schwank parradu dehl wissas mantas irr usnemtas un pirms Jurgeem 1874 g. tai 19. April us aukziona pahrdohtas tiks, tadehl lai ikkatris kam winsch parrada buhtu lihdſ tam laikam pee schas walsts-teesas ar skaidrahm peerahdeschanahm peemeldahs, jo pehz pagahjuscha termina neweens wairs netiks peenemts. Nr. 50. 1

Westenei, taî 31. December 1873.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Демьянскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія долговъ Помѣщика Дмитрія Николаева Обрескова частнымъ лицамъ на сумму съ процентами по 1. Сентября 1873 г. 3548 руб. 36 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ часть общаго недвижимаго имѣнія наслѣдниковъ Николая Обрескова, принадлежащая Дмитрію Обрескову; имѣніе это состоитъ Новгородской губерніи, Демьянскаго уѣзда, заключаетъ въ себѣ землю при деревняхъ: Бѣляевщины, Новой, Роговичахъ, Кривскѣ и Горшковичахъ, всего 485 дес. 200 саж., въ томъ числѣ лѣсу 183 дес., пашни 78 дес. и 200 кустарника, между коимъ покосъ 227 дес. Изъ этого числа на часть Дмитрія Обрескова причитается 383 дес. 1400 саж., которыя и продаются, оцѣнены въ 2806 руб. Продажа эта, послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 23. Апрѣля 1874 года съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 9930. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гафферберг.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Geschäfts-Verlegung.

Hiermit beehren wir uns, die ergebene Anzeige zu machen, daß wir am heutigen Tage unsere

Material- u. Farbewaaren-Handlung

von der Kalkstraße Nr. 14, Haus Silfest **in's Holmsche Haus, Ecke der städtischen Kalk- und großen Schmiedestraße, verlegt haben.**

Wir bitten, das uns bisher bewiesene Vertrauen, uns auch in unserem neuen Locale bewahren zu wollen und werden wir auch hinfort bestrebt sein, dasselbe durch Reellität zu rechtfertigen.

Hochachtungsvoll

Wm. Bajen & Co.

Riga, den 4. Januar 1874. 2

Hiermit fordere ich meinen **vor drei Jahren verschollenen** Ehemann

Franz Vincent Dobschewitz

auf, sich binnen einem Jahre und 6 Wochen beim evangelisch-lutherischen Consistorium in Riga melden zu wollen, weil nach Ablauf dieser Frist angenommen werden wird, falls er sich innerhalb dieser Zeit nicht melden sollte, daß er verstorben ist.

Gottliebe Dobschewitz geb. **Pink.**

Der unter dem Stadtgute **Uexküll** belegene **Kupfer-** und **Eisenhammer** sammt **Gelb-** und **Glockengießerei** und dem dazu gehörigen Acker- und Wiesenlande **ist** entweder aus freier Hand **zu verkaufen** oder von Georgi d. J. ab unter günstigen Bedingungen **in Pacht zu vergeben.**

Nähere Auskunft ertheilt

Advocat **J. Thonagel,**

gr. Königsstraße Nr. 9. 2.

Die Herren Mitglieder des Livländischen Bezirks der Gesellschaft zur **Rettung Schiffbrüchiger** werden von der Bezirks-Verwaltung desmittelst ergebenst ersucht, ihre Beiträge pro 1874 spätestens bis zum 1. Februar 1874 beim Rentmeister des Bezirks Herrn **Eck** in der Kanzlei des Börsen-Comité einzahlen zu wollen.

Riga, den 5. Januar 1874. 2.

Mein auf's Neue reichlich assortirtes Lager von

1873-er bayrischem und russischem

Hopfen,

sowie

ächtem Tyroler Brauerpech

empfehle ich unter Zusicherung billigster Preise.

J. G. Fahrbach,

Scheunenstr. Nr. 5, neben der Steuerverwaltung. 4.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zu Alt-Rahden verzeichneten Jacob Jahn Wannag d. d. 13. Januar 1873 Nr. 470, giltig bis zum 8. Januar 1874.

Das B.-B. der Pernauschen Okladistin Henriette Högel d. d. 5. Sept. 1873 Nr. 13,232, giltig bis zum 20. August 1874.

Das B.-B. des Libauschen Zunftokladisten Johann David Scheffel d. d. 17. Juli 1872 Nr. 11,035, giltig bis zum 17. April 1873.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Notiz.

In Folge des Mißbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik, alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande, Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Sinna.

Neween Wahzsemmê, bet arri paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu sliktu prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem senn isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad daschs zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilssehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preeksch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsû sist. Schi sihme tà isskattahs kà augschu sihmetu.

Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihsteni labba un teizama; pirzeji katrâ jaunâ prezzes pakkâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas appakschraſtu.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 16. Января 1874 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)